

**Mass Intentions for the Week**

<p><b>Saturday June 10</b>                  4:00 p.m. Angelo Azul - (Azul Family)                  Stephen J. Billings Sr. †                  Stephen J. Billings Jr. †                  (Janice Billings)                  Celine Knotsman †                  (Tom &amp; DeAne Sheridan)                  Melonie Angulo                  (Angulo Family)                  6:00 p.m. Catalina Trejio †                  Elvira Martinez †                  Xochilt Corona †                  (Familia Plaza/Rincon)                  Margarita Gonzalez Tejada                  (Ma. Elena Gonzalez)                  Luis Martinez                  (Cumple 99 Años - Laura y Hermanos)</p> <p><b>Sunday June 11</b>                  8:00 a.m. All Parishioners                  10:00 a.m. Raul Martinez †                  (Dora Martinez y Raul Jr.)                  Joshua Xavier Aguila †                  (Familia Aguila)                  Mario Arredondo †                  (Guillermina Arredondo)                  Ricardo Olivas - (Angulo Family)                  Ezequiel y Conchita Zamora                  (45 Años de Matrimonio)                  12:00 p.m. Joshua Xavier Aguila †                  (Familia Aguila)                  Frances Castrellon †                  (Joe &amp; Tina Rodriguez)</p>	<p><b>Monday June 12</b>                  8:00 a.m. Father Patrick - (Domenic Martinelli)</p> <p><b>Tuesday June 13</b>                  8:00 a.m. Maria Tan † - (Basilica Tan)</p> <p><b>Wednesday June 14</b>                  8:00 a.m. Brother John - (Domenic Martinelli)</p> <p><b>Thursday June 15</b>                  8:00 p.m. Sr. Judy - (Domenic Martinelli)</p> <p><b>Friday June 16</b>                  8:00 a.m. Gus Dilliardi - (Domenic Martinelli)</p> <p><b>Saturday June 17</b>                  4:00 p.m. Abundio Azul †                  Florencio Mirabueno †                  (Grandchildren)                  Anna Sodaro                  (Ron Sodaro)                  Javier Angulo                  (Angulo Family)                  Will Nix                  (Tom &amp; DeAne Sheridan)                  Helen San Pascual †                  (Shirley Blasingame)                  6:00 p.m. Rafaela Tarin †                  (Sus hijos y nietos)                  Nicanor Hinao †                  (Maria Landeros)                  Margarita Gonzalez Tejada †                  (Ma. Elena Gonzalez)</p>
--	---

**Your Prayers for the Sick are Needed**

Barbara Fernandez	Jimmy Nevarez
Elena Lopez	Cecilia Nevarez
Opal Astgen	Tanya Coffelt
Olga Sliss	Mike Mendoza
Soledad Solis	Rosario Valadez
Guillermina Gutierrez	Zulema Alvizures
Ricky Perez	Keta Loya
Mary Espinoza	Joseph Tucci
Stan Bulseco	Carmen Baunt
Elva Gomez	Tom White
Cecilia Zapata	Melinda Garcia
Betty Jackson	Joan Marie Tosto-Gergely
Mary Petrillo	Isaac Parral
Vincent Parral	Anthony Guista
Fleta Thomas	Carl Estrella
Abraham Butts	Robin Butts

*Pray for those who have recently died:*  
 Ellena San Pascual

*Note: Only the names of parish members and their families will be listed in the prayers for the sick and left on for a month. The sick of the parish are prayed for at all Sunday and daily Masses.*

*For corrections to the Sick List or to add or delete names, Call the Ministry Office.*

*Bulletin Articles deadline – must be received by Monday before 10:30 a.m.*

**Ministry Offices will be closed every Friday in the month of June.**

**TENDER HEART  
 ADULT DAY  
 HEALTH CARE  
 CENTER**  
 9499 I Ave, Hesperia  
 (760) 244-8776

Support Our Advertiser of the Week!

**Mother of Perpetual Help & Santo Niño  
 Novena/Devotion**  
 Every Wednesday at 6:30 p.m.



**FOOD PANTRY**



The Food Pantry is available on:  
 June 12th, June 19th, & June 26th  
 10 a.m. - 12 noon in the Parish Hall.

**Heads of Ministry List / Coordinadores de Ministerios**

<b>Altar Servers</b> - Sue Keelan	962-0014	<b>Knights of Columbus</b> - Ron Manna	949-6437
<b>Baptism-English</b>	244-9180	<b>Ladies Society</b> - Gloria Smith	244-8252
<b>Bautismos</b> - Octaviano & Irma Sanchez	949-4963	<b>Lectors</b> - Shirley Sutliff	947-8895
<b>Bereavement</b> - Jean Bitonti	947-0633	<b>Lectores</b> - Angelica Cantellano	947-6962
<b>Catholic Daughters</b> - Eugenia Elizondo	247-9517	<b>Legion of Mary</b> - Evelyn Schatz	244-6767
<b>Comunión a los Enfermos</b> - Elvira Torres	956-3653	<b>M.F.C.</b> - Jorge y Maria Del Pilar Vega	956-3307
<b>Confirmation (Youth/Adult)</b> - Rose Esparza	244-5423 x111	<b>M.F.C. Juvenil</b> — Rosa Garcia	617-3945
<b>Counters/Mailers</b> - Lily Rovira	949-2129	<b>Music - Coro 10 a.m.</b> - Arturo Aguayo	947-0078
<b>Cursillo</b> - Jose & Teresa Enriquez	949-8171	<b>Parish Pastoral Council</b> - Sixto Castillo	244-9180
<b>Data Entry</b> - Christine Marciel	244-9180	<b>Prep. Matrimonial</b> -Alfonso y Maria Cuevas	244-2339
<b>Encuentro Matrimonial</b> - Ismael & Elva Castro	948-7703	<b>Prison Ministry</b> - Lily Rovira	949-2129
<b>English Prayer Group</b> - Paul Mendoza	243-2629	<b>Pro-Life</b> - Lily Rovira	949-2129
<b>Environment Comm.</b> - Lou de Jesus	244-9180	<b>Quinceañeras</b> - Maria Regalado	244-9180 x112
<b>Eucharistic Min. 4 p.m.</b> - Marie Ross	949-5609	<b>RCIA</b> - Mary Rivera	949-1040
<b>Eucharistic Min. 8:00 a.m.</b> - Mary Rivera	949-1040	<b>RCIC</b> - Karen Saunders	948-1698
<b>Eucaristías 10 a.m.</b> - Loreto y Dolores Rios	244-6849	<b>RE-Elementary Program</b> - Laura Goodman	244-5423 x107
<b>Eucharistic Min. 12 p.m.</b> - Bernie Esparza	244-9180 x111	<b>RE-Español</b> - Mercedes Sandoval	244-5423 x109
<b>Filipino Ministry</b> - Lou de Jesus	244-9180	<b>RE-Jr. High &amp; H.S.</b> - Rose Esparza	244-5423 x111
<b>Food for the Poor</b> - Lillian Thompson	244-9180	<b>Rosary Makers</b> - Lily Rovira	949-2129
<b>Grief Recovery</b> - Kathy Welty	244-2686	<b>Sick &amp; Elderly</b> - Larry Fortin	243-2210
<b>Grupo de Oración</b> - Griselda Santacruz	948-2045	<b>Ushers-English</b> - James Janrhett	949-5251
<b>Guadalupanos</b> - Jose & Lidia Castro	843-0348	<b>Vocation Ministry</b> - Paul & Annette Staub	949-8549

\* Want to be added to this list? Please contact the front office. / \* Desean estar agregados a la lista, favor de llamar a la oficina.

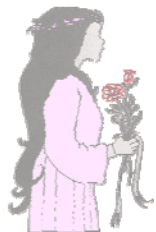


**THE TRINITY IS LOVE**

Theologians throughout the Christian centuries have spilled much ink (and, on occasion, some blood) in describing and defining the mystery of the

Holy Trinity. One of the earliest, most poetic, and beautiful descriptions comes from St. Augustine in *De Trinitas*, wherein he describes the Trinity as One (the Father) who loves, One (the Son) who is loved, and One (the Spirit) who is love. And these three Ones are also one Three.

It might be wisest for us to leave the technical wranglings to the academic theologians, and focus on the fact that the three Persons of the Trinity are indeed persons; they are best known and understood in their love for each other and for us. We are made in the image of those loving persons, and our best relationships are lived out in the context of love. Truly loving relationships are inexhaustible mysteries to be lived in joy. If this is true of our human relationships, how much more so is it true of our relationship with the Trinity. And how much more does it call upon us to be joyful, loving witnesses of the holy mystery of the One-in-Three. This is the mystery to which we were called when we were chosen to be God's own, baptized with water in the name of the Holy Trinity.



Congratulations to the following girls for all of your hard work and dedication, you successfully competed the hours of preparation and retreats towards your Quinceañera celebration.

- Quinceañera Ministry

**Erika Arambula**  
**Arlette Chavez**  
**Brenda Garcia**  
**Llonaisi Lucero**  
**Alondra Murillo**

**Maria Rincón**  
**Claudia Robles**  
**Rubi Robles**  
**Diana Valdez**

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 1 Kgs 17:1-6; Mt 5:1-12  
 Tuesday: 1 Kgs 17:7-16; Mt 5:13-16  
 Wednesday: 1 Kgs 18:20-39; Mt 5:17-19  
 Thursday: 1 Kgs 18:41-46; Mt 5:20-26  
 Friday: 1 Kgs 19:9a, 11-16; Mt 5:27-32  
 Saturday: 1 Kgs 19:19-21; Mt 5:33-37  
 Sunday: Ex 24:3-8; Ps 116; Heb 9:11-15; Mk 14:12-16, 22-26

**Contribution Summary**

<b>Budgeted Weekly Collections</b>	<b>\$17,500.00</b>
<b>Actual Collection - May 28th</b>	<b>\$14,303.63</b>
<b>Actual Collection - June 4th</b>	<b>\$13,345.90</b>
<b>Special Collection - Missions</b>	<b>\$10,801.75</b>

**Church One Liners**

**Are you wrinkled or burden?  
 Come to the church for a face-lift.**



**Rosary Maker Ministry - The Rosary Makers** will be selling **rosaries** and **religious articles** after all masses on Sundays in the parish hall.

**RITE OF CHRISTIAN INITIATION**

The Rite of Christian Initiation is for anyone over the age of 7 who is interested in becoming a Catholic. Inquiry class will be on June 25 and July 30 in the Activity Center after 8:00 a.m. Mass. Classes will begin on Sept. 14th. We will be having dismissal for 2nd year children on June 10th and 24th, July 8th and 22nd at the 4:00 p.m. Saturday Mass. If you are interested or know someone who is interested in learning about the Catholic faith, please call Mary Rivera at 949-1040 after 5:00 p.m. or Karen Saunders at 948-0306 after 5:00 p.m. We also need team members and sponsors. For more information please call Karen or Mary at the above numbers.

**Pavers Available**

Holy Family Catholic Church has Pavers available to any parishioner who is interested in purchasing one to have the following imprinted on them:

- o In Remembrance
- o Recognition
- o Donation
- o Salutation
- o Etc.



These Pavers are located in the \_\_\_\_\_ plaza or our parish. For more details please contact our parish office at 244-9180.

**Youth Staff**

**The day has finally arrived!**

Come join us at Lime Street Park on June 11th at 3:00 p.m. as the Youth take on the Holy Family Staff.



## Upcoming Events

### Updated Schedule and Service Activity Opportunities

**June 11** - Youth Graduation Mass  
12 Noon

**June 11** - Staff vs. Youth Annual  
Softball Game 3pm  
Lime Street Park

**June 23** - Amazing Encounter  
Youth night 6p-9p

**For more information or to sign up on any of the above activities please contact Rose at the Youth Office at 244-9180 Ext. 111.**

### Vocation Views:

Please continue to keep vocations in your daily prayers and also for two young men in our parish who are considering the priesthood:

*Lord Jesus, you are the Good Shepherd, who never leaves His flock unattended. As we are nourished by the Easter sacraments, help us to share our faith with others. Send more laborers into the harvest to serve as priests, deacons, sisters and brothers. Amen.*



## Amazing Encounter

(Like the TV show Amazing Race)

Come join us for an evening of fun group competition, games and food on Friday, June 23rd from 6-9 p.m. Cost is free so bring a friend or two. Please meet in the Hall for instructions to the game. Hope to see you there.

### **SPECIAL THANKS**

A very special thank you goes to those who graciously donated to this youth ministry program over the last several months.

Thank you to the staff and youth who made the announcements for the Youth vs. Staff softball game.

Thank you to all people who sold and bought raffle tickets after mass for the softball game.

CONGRATULATIONS TO THOSE PEOPLE WHO COMPLETED ADULT CONFIRMATION CLASSES AND WERE CONFIRMED ON JUNE 3RD BY AUXILERY BISHOP RITILIO DEL RIEGO.



### **BE ON THE LOOK OUT!! WANTED**

Empty Cartridges on the loose!  
\*Recycle Inkjet \* Reduce Pollution \* Raise Funds for Youth Ministry. We are collecting all **emptied inkjet print cartridges** (NO TONER CARTIDGES) to raise funds for our Youth Ministry programs. Please help by bringing in all your old emptied **ink-jet print cartridges**. We are still collecting your old cell phones also. For more information please contact: Rose at 244-9180.

## Growing in God

Wow, I can't believe that this year has passed so very quickly. We had a wonderful year, the students were wonderful with only a few instances that I will remember (always with a smile). The parents were very involved this year and very supportive. The catechists for the Growing in God program were awesome. This years team was a wonderful, knowledgeable, and joyful group that taught and worked happily together. I can't thank you guys enough for your support of this program. Time flies by steadily and before we know it, Aug. 6th will be here for early registration.

We are getting calls daily from more families moving here to the Hesperia area; this means a lot more student for all of our programs. This is truly a blessing. Therefore this program does need additional teachers, there are about 6 classes open for this coming year. We need not only catechists, but

office help and classroom assistants also. You must be fingerprinted through the Diocese and also take a Safe Environment training in order to teach or help with the children. Everyone in each ministry is also asked to take training classes through the Diocese, and attend Congress if possible. Each of these are very interesting and well worth the time you would put into it.

If you are interested, please contact Laura in the Faith Formation office at 244-5423 X 107.

### **Growing in God Wish List:**

We would like to purchase radios for each teacher to have in their classroom, a total of 20 radios w/ charges. A set of two is under \$40.00. We need the donations to purchase these. They cannot be purchased individually as they need to be compatible. Thank you for your help.

Thank you to all who donated craft

supplies in the past, please keep in mind that craft supplies are used constantly during class and retreats. We need wiggly eyes, tongue depressors, feathers, stickers of all kinds, stamps, straws, magnetic sheets, sequins, popsicle sticks, flowers, ribbon, old puzzles that are missing pieces, pin backings, fun foam, felt, key chain rings, etc, etc. I would like to see more hands on activities in our classrooms next year, but we can't do it without your help.

Of course, any donation is helpful also, please make sure that any donation made has Growing in God in the memo, and if you would also notify me if you drop anything off other than the Faith Formation office.

Thank you all so much for your past support and future support. This program cannot flourish without you.

Laura Goodman  
CRE Growing in God

Southern California Catholic Home Educators invite you to enrich your Catholic faith and family life by attending our 7th annual Homeschooling conference and Curriculum Fair, on Saturday, June 24th, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. at St. Paul the Apostle Catholic Church in Chino Hills. Support your child's educational needs with books, gifts, resources and games that reinforce your Catholic faith. Please visit our website at [www.SCCHEhomepage.com](http://www.SCCHEhomepage.com) for more information, or call Laura Arkfeld at (909) 393-7168.

---

### A GREAT GIFT FOR MOTHERS AND FATHERS

The best gift a husband can give his wife is to love her more each day. Consider a **Marriage Encounter Weekend** as a combined Mother's and Father's Day gift for the two of you. The next weekend will be held July 28-30th in Ontario. For more information contact Marty and Tami McFadden at (909) 463-6513.

---

**SUMMER CAMP!** - Join us for Day Summer Camp with lots of music, arts and crafts, religion, & hiking at **Mt. Carmel in the Desert Retreat Center**, 39501 180th St. East, Palmdale, CA 93591. Classes are June 19-30, 2006, 8:30 a.m. till 2:00 p.m. for 1st through 8 grade. Price is \$15.00 day/\$5.00 sibling. Call 661-264-5959/264-2811 for more information.

### 59th Annual Family Festival

Please bring your family and friends to Mater Dolorosa at 700 N. Sunnyside Ave in Sierra Madre to enjoy a day of fun, good food and family games on Sunday, June 25, 2006. A \$5 entry fee per automobile is requested. The day begins with Mass at 10:00 a.m. followed by a day of fun from 11:00 a.m. to 5:00 p.m. This year's summer event offers free games for everyone including a water balloon toss, a hula hoop contest, a three legged race, music by our local DJ's and more! Children can build and race a pinewood derby car for \$5. Delicious BBQ beef sandwiches, chicken, hot dogs and hamburgers, and other yummy food choices are available for you to enjoy at a reasonable price. Cash prizes totaling \$15,000 will be given away during the Festival, with the main drawing to be held at 4:00 p.m. If you are interested in participating in the drawing, please call (626) 355-7188 to purchase tickets. Tickets may also be purchased at the Festival.

---

**The Diocese of San Bernardino has now three parishes that offer interpreted mass for the deaf and hard of hearing. The parish closest to this community is:**

Our Lady of the Desert  
18386 Corwin Rd.  
Apple Valley, CA 92307  
Sundays at 9:30 a.m. Mass

**La Santísima Trinidad**

**11 de Junio, 2006**

## **MOVIMIENTOS y MINISTERIOS HISPANOS**

*Apoyo Familiar en Cristo,  
Asociación Guadalupana,  
Comunión a los Enfermos,  
Cursillo,*

*Encuentro Matrimonial,  
Equipo de Hospitalidad,  
Grupo de Oración,  
Jóvenes para Cristo,  
Ministerio de Bautizos,  
Ministerio de Lectores,  
Ministerio de Música,*

*Ministerio de Preparación Matrimonial,  
Ministerio de la Prisión,  
Ministerio de Quinceañeras,  
Ministerio de Ujieres,  
Ministros de Eucaristía,  
Movimiento Familiar Cristiano,  
y M.F.C. Jóvenes*

Si desea más información sobre estos movimientos y sus reuniones favor de ver la lista de contactos en la pagina # 2 o llamar a la oficina parroquial, 244-9180.

*Novena/Devoción a la Madre del Perpetuo Socorro y al Santo Niño, cada Miércoles a las 6:30PM en la Capilla.*

---

**ROSARIO:** El Rosario se reza de Lunes a Viernes a las 7:20 a.m. en la Capilla, antes de la Misa de 8:00 a.m.

---

### EL SACERDOCIO

¿Alguna vez a animado a su hijo para ser sacerdote? Necesitamos vocaciones, apoye este sacramento sacerdotal.

---

**Gracias** por su continuo apoyo en la asistencia de la Misa de los Sábados a las 6 p.m. Esta es una Misa Dominical. Usted puede asistir a esta Misa en lugar del Domingo.

### **El Grupo de Alcohólicos Anónimos LATINO DE VICTOR VALLEY**

Tiene el honor de invitarlos a la celebración de su

*Vigésimo Tercer Aniversario*

**1983-2006**

El día Sábado, 17 de junio del 2006

En el Activities Center

15075 Hesperia Road, Victorville, CA 92392

Es totalmente GRATIS y habrá comida, baile y muchas sorpresas. Los esperamos de 2:00 p.m. a 10:00 p.m. Para más información llamar a (760) 900-7742 o (626) 374-4617.

**LA TRINIDAD DE AMOR**

Una de las más antiguas, más poéticas y más hermosas descripciones de la Santísima Trinidad se halla en el libro *De Trinitate*, por San Agustín. Allí, el santo describe a la Trinidad como Uno que ama (el Padre), Uno que es amado (el Hijo) y Uno que es el amor (el Espíritu Santo). Y esos tres Unos suman Uno solo.



Tal vez lo mejor para nosotros sea dejar las dificultades técnicas de este misterio a los teólogos profesionales, y enfocarnos en el hecho que las tres Personas de la Santísima Trinidad son precisamente *personas*; se les conoce y se les comprende en su amor mutuo y en su amor hacia nosotros. Hemos sido creados a imagen y semejanza de esas tres Personas amorosas, y nuestras mejores relaciones se viven en el contexto del amor. Las relaciones verdaderamente amorosas son misterios inagotables que se expresan en una profunda felicidad. Y si esto es así en nuestras relaciones humanas, ¡cuánto más lo será en nuestra relación con la Santísima Trinidad! Y, ¡cuánto más somos llamados a dar un testimonio alegre y amoroso de este sagrado misterio de los Tres que son Uno! Este es el misterio que fuimos llamados a vivir cuando fuimos escogidos como hijos de Dios, bautizados en el nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 1 Re 17:1-6; Mt 5:1-12  
 Martes: 1 Re 17:7-16; Mt 5:13-16  
 Miércoles: 1 Re 18:20-39; Mt 5:17-19  
 Jueves: 1 Re 18:41-46; Mt 5:20-26  
 Viernes: 1 Re 19:9a, 11-16; Mt 5:27-32  
 Sábado: 1 Re 19:19-21; Mt 5:33-37  
 Domingo: Ex 24:3-8; Sal 116 (115); Heb 9:11-15; Mc 14:12-16, 22-26

¡Felicidades!... a las siguientes jovencitas, por todo su trabajo y dedicación. Ellas han completado las horas de preparación y retiros hacia su celebración de Quinceañera. ¡Que Dios les bendiga a todas!

*-Ministeria de Quinceañeras*

Erika Arambula	Maria Rincón
Arlette Chavez	Claudia Robles
Brenda Garcia	Rubi Robles
Llonaisi Lucero	Diana Valdez
Alondra Murillo	

**Azulejos Disponibles**

La Iglesia Sagrada Familia tiene Azulejos disponibles para cualquier persona que este interesada en comprar uno para que le impriman algo de lo siguiente:

- o En Memoria de Alguien
- o Reconocimiento
- o Donación
- o Saludo, etc.

Estos Azulejos se encuentran en el piso de la Plaza de la parroquia. Para más detalles favor de llamar a la oficina parroquial al 244-9180.

**Reporte de Contribuciones**

Presupuesto de una Colecta Semanal	<b>\$17,500.00</b>
Colecta - Domingo, 28 de Mayo, 2006	<b>\$14,303.63</b>
Colecta - Domingo, 4 de Junio, 2006	<b>\$13,345.90</b>
Colecta - Las Misiones	<b>\$10,801.75</b>

Las oficinas parroquiales estarán cerradas todos los Viernes en el mes de Junio. **Gracias.**

**VIRGEN GUADALUPANA - PEREGRINA**

Si usted le gustaría tener a la Virgen Peregrina en su hogar para hacerle un novenario favor de llamar a José y Lilia Castro al 843-0348.



**La Danza Azteca de Hesperia**

le hace una atenta invitación a participar en el circulo de Danza Azteca, esto es para dar mañanitas a la Virgen de Guadalupe en Diciembre. Practicamos todos los Martes y Viernes de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. Para más información comuníquese con Dalia Delgado al 948-5688.

**ARTICULOS RELIGIOSOS**

Las Señoras que hacen Rosarios venderán los rosarios y artículos religiosos después de todas las Misas Dominicales en el Salón Parroquial. Aproveche esta oportunidad y de antemano se agradece su apoyo.

**AMONESTACIONES**

WEDDING BANNS

**Junio / June 24, 2006**

Anthony & Martha Lozano (10th Ann.)  
 Oscar Marroquin & Irma Escobar  
 Rafael Rivas & Dalia Gonzalez